

**CITY OF HANFORD
WATER UTILITY PAYMENT ASSISTANCE 2018-2019**

When the City Council authorized the water utility rate increases on December 15, 2015, support was expressed for a payment assistance program. An allocation of funds was included in the 2018 Community Development Block Grant program which was ultimately approved by the Council. The City is pleased to announce that the Water Assistance Program is now accepting applications. Funds are limited and will be awarded on a first-come, first-serve basis. The program provides low and very-low income families with 3 months assistance at \$40 per month. Residential utility customers within the city limits of Hanford only are eligible. To qualify for the program the following criteria must be met:

Number of Persons in Household	Maximum Income*
1	\$33,450
2	\$38,200
3	\$43,000
4	\$47,750
5	\$51,600
6	\$55,400
7	\$59,250
8	\$63,050

2018 Kings County Income Limits

- The program is offered to residents of residential property only.
- The water meter may only service one single family residence.
- The person/household applying must live at the address where the discount would be received.
- The person/household applying is the property owner or has an executed lease for the property.
- Applicants must be named on the utility account requesting assistance. A current Utility Billing Statement must be provided.
- Applicant must be enrolled in Southern California Edison's (SCE) Energy Assistance Fund (EAF) or Family Electric Rate Assistance (FERA) Programs and/or Southern California Gas CARE Program; and provide proof of enrollment.
- Program benefits does not cover penalties/fees incurred for delinquent accounts.

The program is funded with \$10,000 of Community Development Block Grant (CDBG) funds. Program participants will receive a \$40 monthly discount on their utility bill for three (3) consecutive months within one fiscal year (July 1 – June 30th), as required by CDBG regulations.

Applications are available at City Hall in Community Development Department, Housing Division, 317 North Douty Street or on our website www.cityofhanfordca.com or by calling 559-585-2587 or 559-585-2580.

The City of Hanford does not discriminate in employment or provision of services on the basis of race, color, religion, sex, marital status, national origin, ancestry, familial status, disability, or sexual orientation.



CITY OF HANFORD
AYUDA DEL PAGO DE LA UTILIDAD DEL AGUA 2018-2019

Cuando el Concejo Municipal autorizó el aumento de la tasa de suministro de agua el 15 de Diciembre de 2015, se expresó apoyo para un programa de asistencia de pago. Se incluyó una asignación de fondos en el Programa de Subvenciones del Bloque de Desarrollo Comunitario (CDBG) 2018, que fue aprobado en última instancia por el Consejo. La Ciudad se complace en anunciar que el Programa de Asistencia al Agua está ahora aceptando solicitudes. Los fondos son limitados y serán concedidos en una base del primero-venir, primero-servicio. El programa proporciona a familias de ingresos bajos y muy bajos con 3 meses de asistencia a \$40 por mes. Los clientes de servicios residenciales dentro de los límites municipales de Hanford sólo son elegibles. Para calificar para el programa se deben cumplir los siguientes criterios:

Number of Persons in Household	Maximum Income*
1	\$33,450
2	\$38,200
3	\$43,000
4	\$47,750
5	\$51,600
6	\$55,400
7	\$59,250
8	\$63,050

2018 Kings County Income Limits

- El programa se ofrece sólo a los residentes de la propiedad residencial.
- El contador del agua sólo puede servir una sola residencia familiar.
- La persona/hogar que aplica debe vivir en la dirección donde el descuento sería recibido.
- La persona/hogar que aplica es el dueño de la propiedad o tiene un contrato de rentar para la propiedad.
- Los solicitantes deben ser nombrados en la cuenta de servicios públicos solicitando asistencia. Se debe proporcionar una cuenta de facturación de la utilidad actual.
- Los solicitantes debe estar matriculado en Programas de Southern California Edison (SCE) Fondo de Asistencia Energética (EAF) o Asistencia de Tarifa Eléctrica de Familiar (FERA) y/o Southern California Gas Programa de CARE; y proporcionar prueba de inscripción.
- Los beneficios del programa no cubren las sanciones/honorarios incurridos por las cuentas atrasadas.

El programa está financiado con \$10,000 de fondos de la Subvención Bloque de Desarrollo Comunitario (CDBG). Los participantes en el programa recibirán un descuento mensual de \$40 en su factura de servicios públicos por tres meses consecutivos dentro de un año fiscal (1 de Julio-30 de Junio), según lo requerido por las regulaciones de CDBG.

Las solicitudes están disponibles en el Ayuntamiento en el Departamento de Desarrollo Comunitario, La División de Vivienda, 317 North Douty Street o en nuestro sitio web www.cityofhanfordca.com llamando al 559-585-2587 o 559-585-2580.

La Ciudad de Hanford no discrimina en el empleo o la prestación de servicios sobre la base de raza, color, religión, sexo, estado civil, origen nacional, ascendencia, estado familiar, incapacidad, o orientación sexual.

